

# تفہیم القرآن

## الحجر

نام | چھٹے رکوع کی پہلی آیت کَذَّبَ أَصْحَابُ الْحِجْرِ الْمُرْسَلِينَ سے ماخوذ ہے۔

زمانہ نزول | مضامین اور انذارِ بیان سے صاف تر شرح ہوتا ہے کہ اس سورہ کا زمانہ نزول سورہ البقرہ سے متصل ہے۔ اس کے پس منظر میں دو چیزیں بالکل نمایاں نظر آتی ہیں۔ ایک یہ کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو دعوت دیتے ایک مدت گزر چکی ہے اور مخالف قوم کی مسلسل ہٹ دھرمی، استہزاء، مزاحمت، اور ظلم و ستم کی حد ہو گئی ہے جس کے بعد اب تفہیم کا موقع کم اور تشبیہ و انذار کا موقع زیادہ ہے۔ دوسرے یہ کہ اپنی قوم کے کفر و مجرور اور مزاحمت کے پہاڑ توڑتے توڑتے نبی صلی اللہ علیہ وسلم تھکے جا رہے ہیں اور دل شکستگی کی کیفیت بار بار آپ پر طاری ہو رہی ہے، جسے دیکھ کر اللہ تعالیٰ آپ کو تسلی دے رہا ہے اور آپ کی ہمت بندھا رہا ہے۔

موضوع اور مرکزی مضمون | یہی دو مضمون اس سورہ میں بیان ہوئے ہیں۔ یعنی تشبیہ ان لوگوں کو جو نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی دعوت کا انکار کر رہے تھے اور آپ کا مذاق اڑاتے اور آپ کے کام میں طرح طرح کی مزاحمتیں کرتے تھے۔ اور تہی و ہمت افزائی آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی۔ لیکن اس کا یہ مطلب نہیں کہ یہ سورہ تفہیم اور نصیحت سے خالی ہے۔ قرآن میں کہیں بھی اللہ تعالیٰ نے مجرور تشبیہ، یا خالص مجرور توہین سے کام نہیں لیا ہے۔ سخت سے سخت دھمکیوں اور ملامتوں کے درمیان بھی وہ سمجھانے اور نصیحت کرنے میں کمی نہیں کرتا۔ چنانچہ اس سورہ میں بھی ایک طرف توحید کے دلائل کی طرف مختصر اشارے کئے گئے ہیں، اور دوسری طرف قصہ آدم و ابلیس بنا کر نصیحت فرمائی گئی ہے۔

اللہ کے نام سے جو رحمان اور رحیم ہے

آل۔ لہ۔ یہ آیات ہیں کتاب الہی اور قرآن میں کی۔

بعید نہیں کہ ایک وقت وہ آجائے جب وہی لوگ جنہوں نے آج (دعوتِ اسلام کو قبول کرنے سے) انکار کر دیا ہے، پچھتا پچھتا کر کہیں گے کہ کاش ہم نے مسلمان ہو کر دیا ہوتا۔ چھوڑ دیا نہیں۔ کھائیں پیئیں، مزے کریں، اور بھلا دے میں ڈالے رکھے ان کو جھوٹی امید۔ عنقریب انہیں معلوم ہو جائے گا۔ ہم نے اس سے پہلے جس بستی کو بھی ہلاک کیا ہے اس کے لئے ایک خاص مہلت عمل لکھی جا چکی تھی۔ کوئی قوم نہ اپنے وقت مقرر سے پہلے ہلاک ہو سکتی ہے، نہ اس کے بعد چھوٹ سکتی ہے۔

یہ لوگ کہتے ہیں "اے وہ شخص جس پر ذکر نازل ہوا ہے، تو یقیناً دیوانہ ہے۔ اگر تو سچا ہے تو ہمارے

لئے یہ اس سورہ کی مختصر تعارفی تمہید ہے جس کے بعد فوراً ہی اصل موضوع پر خطبہ شروع ہو جاتا ہے۔

قرآن کے لئے "مبین" کا لفظ صحت کے طور پر استعمال ہوا ہے اس کا مطلب یہ ہے کہ یہ آیات اس قرآن کی ہیں جو

پناہ عاصاف صاف ظاہر کرتا ہے۔

مطلب یہ ہے کہ کفر کرنے ہی فوراً تو ہم نے کبھی کسی قوم کو بھی نہیں بگاڑا ہے، پھر یہ نادان لوگ کیوں اس غلط

فہمی میں مبتلا ہیں کہ نبی کے ساتھ مکذیب و استہزاء کی جو روش انہوں نے اختیار کر رکھی ہے اس پر چونکہ ابھی تک انہیں سزا نہیں دی گئی، اس لئے یہ نبی سے نبی ہی نہیں ہے۔ ہمارا فاعل یہ ہے کہ ہم ہر قوم کے لئے پہلے سے طے کر لیتے ہیں کہ

اس کو سننے، سمجھنے اور سنھلنے کے لئے اتنی مہلت دی جائے گی، اور اس تک تک اس کی شرارتوں اور تجاہتوں کے باوجود پورے عمل کے ساتھ اسے اپنی من مانی کرنے کا موقع دیا جاتا ہے گا یہ مہلت جب تک باقی رہتی ہے، اور ہماری مقرر کی ہوئی حد جس وقت تک انہیں جاتی، ہم ڈھیل دیتے رہتے ہیں۔

لہ "ذکر" کا لفظ قرآن میں اصطلاحاً کلام الہی کے لئے استعمال ہوا ہے جو مراد نصیحت بن کے آتا ہے پہلے

جتنی کتابیں انبیاء پر نازل ہوئی تھیں وہ سب بھی "ذکر" تھیں اور یہ قرآن بھی "ذکر" ہے۔ ذکر کے اصل معنی ہیں یاد دلانا

"پوستہ یاد کرنا" اور نصیحت کرنا۔

لہ یہ فقرہ وہ لوگ طنز کے طور پر کہتے تھے۔ ان کو تو یہ تسلیم ہی نہیں تھا کہ یہ ذکر نبی صلی اللہ علیہ وسلم ربانی ہے۔

ساتھ فرشتوں کو لے کیوں نہیں آتا۔۔۔ ہم فرشتوں کو یوں نہیں اتار دیا کرتے۔ وہ جب اترتے ہیں تو حق کے ساتھ اترتے ہیں، اور پھر لوگوں کو مہلت نہیں دی جاتی۔ رہا یہ ذکر، تو اس کو ہم نے نازل کیا ہے اور ہم خود اس کے نگہبان ہیں۔

تقریباً شبہ صفحہ سابق، پر نازل ہوا ہے۔ نہ اسے تسلیم کر لینے کے بعد وہ آپ کو دیوانہ کہہ سکتے تھے۔ دراصل ان کے کہنے کا مطلب یہ تھا کہ وہ اے وہ شخص جس کا دعویٰ یہ ہے کہ مجھ پر ذکر نازل ہوا ہے۔ یہ اسی طرح کی بات ہے جیسی فرعون نے حضرت موسیٰ کی دعوت سننے کے بعد اپنے دو بار یوں سے کہی تھی کہ اِنَّ مَرْسُوْلَكَ الْاَلْدِيْ اُنْمِرِسِلُ اِلَيْكُمْ مِّنْجَنُوْنَ، ”یہ پیغمبر صاحب جو تم لوگوں کی طرف بھیجے گئے ہیں، ان کا دماغ درست نہیں ہے“

لہے یعنی فرشتے محض تماشا دکھانے کے لئے نہیں آتے جاتے کہ جب کسی قوم نے کہا بلاؤ فرشتوں کو اور وہ فوراً آ حاضر ہوئے۔ نہ فرشتے اس غرض کے لئے کبھی بھیجے جاتے ہیں کہ وہ اگر لوگوں کے سامنے حقیقت کو بے نقاب کریں اور پردہ غیب کو چاک کر کے وہ سب کچھ دکھا دیں جس پر ایمان لانے کی دعوت انبیاء علیہم السلام نے دی ہے۔ فرشتوں کو بھیجنے کا وقت تو وہ آخری وقت ہوتا ہے جب کسی قوم کا فیصلہ چکا دینے کا ارادہ کر لیا جاتا ہے۔ اس وقت بس فیصلہ چکا جاتا ہے، یہ نہیں کہا جاتا کہ اب ایمان لاؤ تو چھوڑے دیتے ہیں۔ ایمان لانے کی جتنی مہلت بھی ہے اسی وقت تک ہے جب تک کہ حقیقت بے نقاب نہیں ہو جاتی۔ اس کے بے نقاب ہو جانے کے بعد ایمان لانے کا کیا سوال۔

”حق کے ساتھ اترتے ہیں“ کا مطلب ”حق لے کر اترنا ہے، یعنی وہ اس لئے آتے ہیں کہ باطل کو مٹا کر حق کو اس کی جگہ قائم کر دیں۔ یا دوسرے الفاظ میں یوں سمجھئے کہ وہ اللہ تعالیٰ کا فیصلہ لے کر آتے ہیں اور اسے نافذ کر کے چھوڑتے ہیں۔

”یعنی یہ“ ذکر“ جس کے لانے والے کو تم جن جنوں کہہ رہے ہو یہ ہمارا نازل کیا ہوا ہے، اس نے خود نہیں گھڑا ہے۔ اس لئے یہ کالی اس کو نہیں بہن دے گی ہے۔ اور یہ خیال تم اپنے دل سے نکال دو کہ تم اس کا کچھ بگاڑ سکو گے۔ یہ براہ راست ہماری نجات ہیں کہ تمہارے منہ سے مٹ سکے گا۔ تمہارے دہانے سے گائے تمہارے طعنوں اور اعتراضوں سے اس کی قدر گھٹ سکے گی، تمہارے رتے اس کی دعوت رک سکے گی، نہ اس میں تخریف اور دو بدل کرنے کا کبھی کسی کو موقع مل سکے گا۔

اسے محمد اہم تم سے پہلے بہت سی گندی بوٹی قوموں میں رسول بھیج چکے ہیں۔ کبھی ایسا نہیں ہوا کہ ان کے پاس کوئی رسول آیا ہو اور انہوں نے اس کا مذاق نہ اڑایا ہو۔ مجرمین کے دلوں میں تو ہم اس ذکر کو اسی طرح دسلخ کے مانند، گزارتے ہیں۔ وہ اس پر ایمان نہیں لیا کرتے۔ قدیم سے اس تماش کے لوگوں کا یہی طریقہ چلا آ رہا ہے۔ اگر ہم ان پر آسمان کا کوئی دروازہ بھی کھول دیتے اور وہ دن دباڑے اُس میں چڑھنے بھی گنتے تب بھی وہ یہی کہتے کہ ہماری آنکھوں کو دھوکا ہو رہا ہے، بلکہ ہم پر جادو کر دیا گیا ہے۔

یہ ہماری کارفرمائی ہے کہ آسمان میں ہم نے بہت سے مضبوط قلعے بنائے، ان کو دیکھنے والوں کیلئے

لے عام طور پر ترجمین و مفسرین نے کشتکشتہ کی ضمیر استہزاء کی طرف، اور لایڈھنون جنبہ کی ضمیر ذکر کی طرف پھیری ہے، اور مطلب یہ بیان کیا ہے کہ ہم اسی طرح اس استہزاء کو مجرمین کے دلوں میں داخل کرتے ہیں اور وہ اس ذکر پر ایمان نہیں لاتے۔ اگرچہ نحوی قواعد کے لحاظ سے اس میں کوئی قباحت نہیں ہے، لیکن ہمارے نزدیک نحو کے اعتبار سے بھی اور نظم کلام کے لحاظ سے بھی زیادہ صحیح یہ ہے کہ دونوں ضمیریں ذکر کی طرف پھیری جائیں۔ سلاک کے معنی عربی زبان میں کسی چیز کو دوسری چیز میں چلانے، گزارنے اور پروانے کے ہیں، جیسے تاکے کو سوئی کے ناکے میں گزارنا پس آیت کا مطلب یہ ہے کہ اہل ایمان کے اندر تو یہ ذکر قلب کی ٹھنڈک اور رُوح کی غذائیں کرتا ہے، مگر مجرموں کے دلوں میں یہ شتا بہن کر لگتا ہے اور ان کے اندر اسے سن کر ایسی آگ بھڑک اٹھتی ہے گویا کہ ایک گرم دسلخ تھی جو سینے کے پار ہو گئی۔

لے بُرج عربی زبان میں قلعے، قصر اور مستحکم عمارت کو کہتے ہیں۔ قدیم علم ہیئت میں بُرج کا لفظ اصطلاحاً ان بارہ منزلوں کے لئے استعمال ہوتا تھا جن پر سورج کے مدار کو تقسیم کیا گیا تھا۔ اس وجہ سے بعض مفسرین نے یہ سمجھا کہ قرآن کا اشارہ انہی بُرج کی طرف ہے بعض دوسرے مفسرین نے اسے مراد سیکے لئے ہیں، لیکن بعد کے مضمون پر غور کرنے سے خیال ہوتا ہے کہ شاید اس سے مراد عالم بالا کے وہ خطے ہیں جن میں سے ہر خطے کو نہایت مستحکم سردوں نے دوسرے خطے سے جدا کر رکھا ہے۔ اگرچہ یہ سردیں فضائے بسیط میں غیر مرئی طور پر کھچی ہوئی ہیں، لیکن ان کو پار کرنے کسی چیز کا ایک خطے سے دوسرے خطے میں چلا جانا سخت مشکل ہے۔ اس مفہوم کے لحاظ سے ہم بُرج کو محفوظ خطوں (Fortified Spheres) کے معنی میں لینا زیادہ صحیح سمجھتے ہیں۔

مزمین کیا اور ہر شیطان مردود سے ان کو محفوظ کر دیا۔ کوئی شیطان ان میں راہ نہیں پاسکتا، الا یہ کہ کچھ سُن گئے۔ اور جب وہ سُن گئے یعنی کسی کو ششش کرتا ہے تو ایک شعلہ روشن اُس کا بیچھا کرتا ہے۔

یعنی ہر خطے میں کوئی نہ کوئی روشن ستارہ دیا تاکہ دکھ دیا اور اس طرح سارا عالم حکم کا اٹھا۔ یا لفاظ دیگر ہم نے اس ناپید اکنار کائنات کو ایک بھیانک ڈھنڈار بنا کر نہیں رکھ دیا بلکہ ایک ایسی حسین و جمیل دنیا بنائی جس میں ہر طرف نگاہوں کو جذب کر لینے والے جلوے چھپے ہوئے ہیں۔ اس کا گیری میں صرف ایک صنایع الہی کی صنعت اور ایک حکیم اجل کی حکمت ہی نظر نہیں آتی ہے، بلکہ ایک کمال دہجے کا پاکیزہ ذوق رکھنے والے آرٹسٹ کا آرٹ بھی نمایاں ہے۔ یہی مضمون ایک دوسرے مقام پر یوں بیان کیا گیا ہے، اَلَّذِي أَحْسَنَ كُلَّ شَيْءٍ خَلْقًا رَاسِحًا (۱) "وہ خدا کہ جس نے ہر چیز جو بنائی خوب ہی بنائی"۔

لکہ یعنی جس طرح زمین کی دوسری مخلوقات زمین کے خطے میں مقید ہیں اسی طرح شیاطین جن بھی اسی خطے میں مقید ہیں، عالم بالآدم ان کی رسائی نہیں ہے۔ اس سے دراصل لوگوں کی اُس عام غلط فہمی کو دور کرنا مقصود ہے جس میں پہلے بھی عوام الناس بتلا تھے اور آج بھی ہیں۔ وہ سمجھتے ہیں کہ شیطان اور اس کی ذریت کے لئے ساری کائنات کھلی پڑی ہے۔ جہاں تک وہ چاہیں پرواز کر سکتے ہیں۔ قرآن اس کے جواب میں بتاتا ہے کہ شیاطین ایک خاص حد سے اُگے نہیں جا سکتے، انہیں غیر محدود پرواز کی طاقت ہرگز نہیں دی گئی ہے۔

لکہ یعنی وہ شیاطین جو اپنے اویا، کوغیب کی خبریں لاکر دینے کی کوشش کرتے ہیں، جن کی مدد سے بہت کامیں، جوگی، حامل اور فقیر بنا بہرے غیب دانی کا ڈھونگ چایا کرتے ہیں، ان کے پاس حقیقت میں غیب دانی کے وسائل بالکل نہیں ہیں۔ وہ کچھ سُن گئے یعنی کسی کوشش ضرور کرتے ہیں، لیکن ان کی ساخت انسانوں کی نسبت فرشتوں کی ساخت سے کچھ قریب تر ہے، لیکن فی الواقع ان کے پلے کچھ پڑتا نہیں ہے۔

لکہ "شہاب مبین" کے لغوی معنی "شعلہ روشن" کے ہیں۔ دوسری جگہ قرآن مجید میں اس کے لئے "شہاب ثاقب" کا لفظ استعمال ہوا ہے، یعنی "تاریکی کو چھیدنے والا شعلہ"۔ اس سے مراد ضروری نہیں کہ وہ ٹوٹنے والا تارہ ہی ہو جسے ہماری زبان میں اصطلاحاً شہاب ثاقب کہا جاتا ہے۔ ممکن ہے کہ یہ اور کسی قسم کی شعاعیں ہوں، مثلاً کائناتی شعاعیں (Cosmic Rays) یا ان سے بھی زیادہ شدید کوئی اور قسم جو بھی ہمارے علم میں نہ آئی ہو۔ (باقی صفحہ پر)

ہم نے زمین کو پھیلا یا، اُس میں پہاڑ جمائے، اُس میں ہر نوع کی نباتات ٹھیک ٹھیک نپٹی تھی مقدار

(تفسیر حاشیہ ص ۷۸) اور یہ بھی ممکن ہے کہ یہی شہاب ثاقب مراد ہوں جنہیں کبھی کبھی ہماری آنکھیں زمین کی طرف گرتے ہوئے دیکھتی ہیں۔ زمانہ حال کے مشاہدات سے یہ معلوم ہوا ہے کہ دُورین سے دکھائی دینے والے شہاب ثاقب جو فضائے بسیط سے زمین کی طرف آتے نظر آتے ہیں، ان کی تعداد کا اوسط اظہار روزانہ ہے جن میں سے دو کروڑ

کے قریب ہر روز زمین کے بالائی خطے میں داخل ہوتے ہیں اور مشکل ایک زمین کی سطح تک پہنچتا ہے۔ ان کی رفتار بالائی فضا میں کم و بیش ۲۶ میل فی سکند ہوتی ہے اور بسا اوقات ۵۰ میل فی سکند تک دیکھی گئی ہے۔ بارہا ایسا بھی ہوا ہے کہ پرہیزہ آنکھوں نے بھی ٹوٹنے والے تاروں کی غیر معمولی بارش دیکھی ہے۔ چنانچہ یہ چیز ریکارڈ پر موجود ہے کہ ۱۳ نومبر ۱۸۳۳ء کو شمالی امریکہ کے مشرقی علاقے میں صرف ایک مقام پر نصف شب سے لیکر صبح تک ۲ لاکھ شہاب ثاقب

گرتے ہوئے دیکھے گئے (انسائیکلو پیڈیا برٹانیکا ۱۹۴۶ء جلد ۱۵ ص ۳۲۷-۳۳۷)۔ ہوسکتا ہے کہ یہی بارش عالم بالائی طرف شیطا میں کی پرواز میں مانع ہوتی ہو کیونکہ زمین کے بالائی حدود سے گزرنے والے فضائے بسیط میں۔ اظہار روزانہ کے اوسط سے ٹوٹنے والے تاروں کی برسات ان کے لئے اس فضا کو بالکل ناقابل عبور بنا دیتی ہوگی۔

اس لئے کچھ اُن محفوظ قلعوں کی ذمیت کا اندازہ بھی ہوسکتا ہے جن کا ذکر اوپر ہوا ہے۔ بظاہر فضا بالکل صاف شفاف ہے جس میں کہیں کوئی دیوار یا چھت نئی نظر نہیں آتی، لیکن اللہ تعالیٰ نے اسی فضا میں مختلف خطوں کو کچھ ایسی غیر مٹی فصیلوں سے گھیر رکھا ہے جو ایک خطے کو دوسرے خطوں کی آفات سے محفوظ رکھتی ہیں۔ یہ اپنی فصیلوں کی برکت ہے کہ جو شہاب ثاقب دس گھرب روزانہ کے اوسط سے زمین کی طرف گرتے ہیں وہ سب جل کر ہضم ہو جاتے ہیں اور مشکل ایک زمین کی سطح تک پہنچ سکتا ہے۔ دنیا میں شہابی پتھروں کے Meteorites کے جو نمونے پائے جاتے ہیں اور دنیا کے عجائب خانوں میں موجود ہیں ان میں سب سے بڑا ۶۴۵ پونڈ کا ایک پتھر ہے جو کہ ارفیت زمین میں دھنس گیا تھا۔ اس کے علاوہ ایک مقام پر ۳۶ ٹن کا ایک آہنی توڑہ پایا گیا ہے جس کے دو بار موجود ہونے کی کوئی توجیہ سائنس دان اس کے سوا نہیں کر سکے ہیں کہ یہ بھی آسمان سے گرا ہوا ہے۔ تیس کیجئے کہ اگر زمین کی بالائی سرحدوں کو مضبوط حصاروں سے محفوظ نہ کر دیا گیا ہوتا تو ان ٹوٹنے والے تاروں کی بارش زمین کا کیا حال کر دیتی۔ یہی حصار ہیں جن کو قرآن مجید نے ”بروج“ محفوظ قلعوں کے لفظ سے تعبیر کیا ہے۔

کے ساتھ اگائی، اور اس میں معیشت کے اسباب فراہم کئے، تمہارے لئے بھی اور ان بہت سی مخلوقات کے لئے بھی جن کے رازق تم نہیں ہو۔

کوئی چیز ایسی نہیں جس کے خزانے ہمارے پاس نہ ہوں، اور جس چیز کو بھی ہم نازل کرتے ہیں ایک مقررہ مقدار میں نازل کرتے ہیں۔

لہذا اس سے اللہ تعالیٰ کی قدرت و حکمت کے ایک اور اہم نشان کی طرف توجہ دلائی گئی ہے۔ نباتات کی ہر نوع میں تناسل کی اس قدر زبردست طاقت ہے کہ اگر اس کے صرف ایک پودے ہی کی نسل کو زمین میں بڑھنے کا موقع مل جاتا تو چند سال کے اندر پورے زمین پر بس وہی وہ نظر آتی، کسی دوسری قسم کی نباتات کے لئے کوئی جگہ نہ رہتی۔ مگر یہ ایک حکیم اور قادر مطلق کا سوچا سمجھا منصوبہ ہے جس کے مطابق بے حد و حساب اقسام کی نباتات اس زمین پر آگ رہی ہیں اور ہر نوع کی پیداوار اپنی ایک مخصوص حد پر پہنچ کر رک جاتی ہے۔ اسی منظر کا ایک اور پہلو یہ ہے کہ ہر نوع کی جسامت، پھیلاؤ، اٹھان اور نشوونما کی ایک حد مقرر ہے جس سے نباتات کی کوئی قسم بھی تجاوز نہیں کر سکتی۔ صاف معلوم ہوتا ہے کہ کسی نے ہر درخت، ہر پودے اور ہر بیل بوٹے کے لئے جسم، قد، شکل، برگ، دبانہ اور پیداوار کی ایک مقدار پودے ناپ تول اور حساب و شمار کے ساتھ مقرر کر رکھی ہے۔

لہذا یہاں اس حقیقت پر متنبہ فرمایا کہ یہ معاملہ صرف نباتات ہی کے ساتھ خاص نہیں ہے بلکہ تمام موجودات کے معاملہ میں عام ہے۔ پانی، روشنی، گرمی، سردی، جمادات، نباتات، حیوانات، غرض ہر چیز، ہر نوع، ہر جنس اور ہر قوت و طاقت کے لئے ایک حد مقرر ہے جس پر وہ چھری ہوئی ہے اور ایک مقدار مقرر ہے جس سے نہ وہ گھٹتی ہے نہ بڑھتی ہے۔ اسی تقدر اور کمال و درجہ کی حکیمانہ تقدر یہی کا یہ کہ شمع ہے کہ زمین سے لے کر آسمانوں تک پورے نظام کائنات میں یہ توازن و اعتدال، اور یہ تناسب نظر آ رہا ہے۔ اگر یہ کائنات ایک اتفاقی حادثہ ہوتی، یا بہت سے خداؤں کی کاریگری و کارفرمائی کا نتیجہ ہوتی تو کس طرح ممکن تھا کہ بے شمار مختلف اشیاء اور قوتوں کے درمیان ایسا مکمل توازن و تناسب قائم ہوتا اور مسلسل قائم رہ سکتا؟

بار آور ہواؤں کو ہم ہی پہنچتے ہیں، پھر آسمان سے پانی برساتے ہیں، اور اُس پانی سے ہمیں سیراب کرتے ہیں۔ اس دولت کے خزانہ دار تم نہیں ہو۔

زندگی اور موت ہم دیتے ہیں، اور ہم ہی سب کے وارث ہونے والے ہیں پہلے جو لوگ ہو گئے ہیں ان کو بھی ہم نے دیکھ رکھا ہے، اور بعد کے آنے والے بھی ہماری نگاہ میں ہیں۔ یقیناً تمہارا رب ان سب کو اکٹھا کرے گا، وہ حکیم بھی ہے اور علیم بھی ﷻ

ہم نے انسان کو سُری ہوئی مٹی کے سوکھے گارے سے بنایا۔ اور اُس سے پہلے جنوں کو ہم لوہی لپٹ

لے یعنی تمہارے بعد ہم ہی باقی رہنے والے ہیں تمہیں جو کچھ بھی ملا ہوا ہے محض عارضی استعمال کیلئے ملا ہوا ہے۔ آخر کار ہماری دی ہوئی ہر چیز کو ذیوبھی چھوڑ کر تم خالی ہاتھ نہخصت ہو جاؤ گے اور یہ سب چیزیں پھر جوں کی توں ہمارے خزانے میں جاؤ گی۔ لہٰذا یعنی اُس کی حکمت یہ تقاضا کرتی ہے کہ وہ سب کو اکٹھا کرے۔ اور اس کا علم سب پر اس طرح حاوی ہے کہ کوئی مہنفس اُس سے چھوٹ نہیں سکتا، بلکہ کسی اگلی پھلے انسان کی خاک کا کوئی ذرہ بھی اُس سے کم نہیں ہو سکتا۔ اسلئے جو شخص حیاتِ اُخروی کو مستعد سمجھتا ہے وہ خدا کی صفتِ حکمت سے پیغمبر ہے، اور جو شخص حیران ہو کر پوچھتا ہے کہ "جب مرنے کے بعد ہماری خاک کا ذرہ ذرہ منتشر ہو جائیگا تو ہم کیسے دوبارہ پیدا کئے جائیں گے" وہ خدا کی صفتِ علم کو نہیں جانتا۔

تک یہاں قرآن اس امر کی صاف تصریح کرتا ہے کہ انسان حیوانی منازل سے ترقی کرنا ہوا بشریت کے حدود میں نہیں آیا ہے، جیسا کہ نئے دور کے ڈاروینیت سے متاثر مفسرین قرآن ثابت کرنے کی کوشش کر رہے ہیں، بلکہ اس کی تخلیق کی ابتدا براہِ راست ارضی مادوں سے ہوئی ہے جسکی کیفیت کو اللہ تعالیٰ نے صلصال من حمما مسنون کے الفاظ میں بیان فرمایا ہے۔ حمما عربی زبان میں ایسی سیاہ کچھڑ کہتے ہیں جس کے اندر پو پیدا ہوتی ہے، یا بالفاظ دیگر خمیر اٹھ آیا ہو مسنون کے دو معنی ہیں۔ ایک معنی میں متغیر، متدن اور املس، یعنی ایسی سُری ہوئی جس میں ٹرنے کی وجہ سے چمکانی پیدا ہو گئی ہو۔ دوسرے معنی میں حصّس اور مصبوب، یعنی قالب میں ڈھلی ہوئی جس کو ایک خاص صمدت دے دی گئی ہو۔ صلصال اس سوکھے گارے کو کہتے ہیں جو خشک ہو جانے کے بعد بچنے لگے۔ یہ الفاظ صاف ظاہر کرتے ہیں کہ خمیر اٹھی ہوئی مٹی کا ایک پتلا بنایا گیا تھا جو بچنے کے بعد خشک ہوا اور پھر اس کے اندر رُوح چھوٹی گئی۔



سے پیدا کر چکے تھے، پھر یاد کرو اس موقع کو جب تمہارے رب نے فرشتوں سے کہا کہ ”میں تمہاری ہوئی مٹی کے سوکھے ٹکڑے سے ایک بشر پیدا کر رہا ہوں، جب میں اُسے پورا بنا چکوں اور اس میں اپنی روح سے کچھ پھونک دوں گا تو وہ گرم ہوگا کہتے ہیں اور ناکو موم کی طرف نسبت دینے کی صورت میں اس کے معنی آگ کے بجائے تیز حرارت کے ہو جاتے ہیں۔ اس سے اُن مقامات کی تشریح ہو جاتی ہے جہاں قرآن مجید میں یہ فرمایا گیا ہے کہ جن آگ سے پیدا کئے گئے ہیں۔

لہذا اس سے معلوم ہوا کہ انسان کے اندر جو روح پھونکی گئی ہے وہ دراصل صفاتِ انہی کا ایک عکس یا پرتو ہے حیات، علم، قدرت، ارادہ، اختیار، اور دوسری جتنی صفات انسان میں پائی جاتی ہیں، جن کے مجموعہ ہی کا نام روح ہے، یہ دراصل اللہ تعالیٰ ہی کی صفات کا ایک بلکا سا پرتو ہے جو اس کا لیدر خاکی پرتو والا گیا ہے، اور اسی پرتو کی وجہ سے انسان زمین پر خدا کا خلیفہ اور مالک سمیت تمام موجوداتِ ارضی کا مسجود قرار پایا ہے۔

یوں تو ہر وہ صفت جو مخلوقات میں پائی جاتی ہے، اُس کا مصدر و منبع اللہ تعالیٰ ہی کی کوئی نہ کوئی صفت ہے۔ جیسا کہ حدیث میں آیا ہے کہ جَعَلَ اللهُ الرَّحْمَةَ مَا أَجْزَأُ مَا مَسَكَ عُنْدَهُ وَتَسْعَىٰ وَتَنْزَلُ فِي الْأَرْضِ جُوعًا وَاحِدًا فَمِنْ ذَٰلِكَ الْجُوعُ يَنَازِحُهُمُ الْخَلَائِقُ حَتَّىٰ تَرْفَعُ الدَّائِمَةُ حَاوِرَهَا عَنْ وَكَلِدَهَا حَشِيئَةً أَنْ تَضِيْبَهُ دَجَارِي وَمَسْمُومٌ ۚ اللہ تعالیٰ نے رحمت کو سرحضوں میں تقسیم فرمایا، پھر ان میں سے ۹۹ حصے اپنے پاس رکھے اور صرف ایک حصہ زمین میں اتارا۔ یہ اسی ایک حصے کی برکت ہے جس کی وجہ سے مخلوقات آپس میں ایک دوسرے پر رحم کرتی ہیں، یہاں تک کہ اگر ایک جانور اپنے بچے پر سے اپنا کھڑاٹھا ہے تاکہ اُسے ضرر نہ پہنچ جائے، تو یہ بھی دراصل اسی حصہ رحمت کا اثر ہے، مگر جو چیز انسان کو دوسری مخلوقات پر فضیلت دیتی ہے وہ یہ ہے کہ جس جامعیت کے ساتھ اللہ کی صفات کا پرتو اس پرتو والا گیا ہے اُس سے کوئی دوسری مخلوق مرزبان نہیں کی گئی۔

یہ ایک ایسا باب ایک مضمون ہے جس کے سمجھنے میں ذرا اسی غلطی ہی آدمی کر جائے تو اس غلط فہمی میں مبتلا ہو سکتا ہے کہ صفاتِ انہی میں سے ایک حصہ پانچا الوہیت کا کوئی جز یا لینے کا ہم معنی ہے۔ حالانکہ الوہیت اس لئے دراء الورد ہے کہ کوئی مخلوق اس کا ایک ادنیٰ شائبہ بھی پاسکے۔

تو تم سب اس کے آگے سجدے میں گر جانا، چنانچہ تمام فرشتوں نے سجدہ کیا، سو اے ابلیس کے کہ اس نے سجدہ کرنے والوں کا ساتھ دینے سے انکار کر دیا۔ رب نے پوچھا "اے ابلیس! تجھے کیا ہوا کہ تو نے سجدہ کرنے والوں کا ساتھ نہ دیا؟" اس نے کہا "میرا یہ کام نہیں ہے کہ میں اس بشر کو سجدہ کروں جسے تو نے سٹری ہوئی مٹی کے سوکھے گارے سے پیدا کیا ہے" رب نے فرمایا "اچھا تو نکل جا یہاں سے کیونکہ تو مردود ہے، اور اب روز جزا تک تجھ پر لعنت ہے" اس نے عرض کیا "میرے رب یہ بات ہے تو پھر مجھے اُس روز تک کے لئے ہمت دے جبکہ سب انسان دوبارہ اٹھائے جائیں گے" فرمایا "اچھا" تجھے ہمت ہے اس دن تک جس کا وقت ہمیں معلوم ہے" وہ بولا، "میرے رب، جیسا تو نے مجھے بہکایا اسی طرح اب میں زمین میں ان کے لئے دلفریبیاں پیدا کر کے ان سب کو بہکا دوں گا سو اے تیرے اُن بندوں کے جنہیں تو نے ان میں سے خالص کر لیا ہو" فرمایا "یہ راستہ ہے جو سیدھا گھٹنک پہنچاتا ہے"

لہ تعاقب کے لئے سورہ بقرہ رکوع ۴، سورہ نساء رکوع ۱۸، اور سورہ اعراف رکوع ۲ پیش نظر رہے نیز ہمارے اُن حواشی پر بھی ایک نگاہ ڈال لی جائے جو ان مقامات پر لکھے گئے ہیں۔

لہ یعنی قیامت تک تو ملعون رہے گا، اس کے بعد جب روز جزا قائم ہوگا تو پھر تجھے تیری نافرمانیوں کی سزا دی جائے گی۔

لہ یعنی جس طرح تو نے اس حقیر اور کم تر مخلوق کو سجدہ کرنے کا حکم دے کر مجھے مجبور کر دیا کہ تیرا حکم نہ مانوں، اسی طرح اب میں ان انسانوں کے لئے دنیا کو ایسا دلفریب بنا دوں گا کہ وہ سب اس سے دھوکا کھا کر تیرے نافرمان بن جائیں گے۔ بالفاظ دیگر ابلیس کا مطلب یہ تھا کہ میں زمین کی زندگی اور اس کی لذتوں اور اس کے عارضی فوائد و منافع کو انسان کے لئے ایسا خوشنما بنا دوں گا کہ وہ خلافت اور اس کی ذمہ داریوں اور آخرت کی باذہبوس کو بھول جائیں گے اور خود تجھے بھی یا تو فراموش کر دیں گے، یا تجھے یاد رکھنے کے باوجود تیرے احکام کی خلاف ورزیاں کریں گے۔

لکہ ہذا اصیٰط علیٰ مستقیم کے دو معنی ہو سکتے ہیں۔ ایک معنی وہ ہیں جو ہم نے ترجمہ میں بیان کئے ہیں اور دوسرے معنی یہ ہیں کہ ہذا طریق حق علیٰ ان اسراعیہ یعنی یہ بات درست ہے، میں بھی اس کا پابند رہوں گا۔

بے شک، جو میرے حقیقی بنائے ہیں ان پر تیرا بس نہ چلے گا۔ تیرا بس تو صرف اُن پہلے ہوئے لوگوں ہی پر چلے گا۔  
جو تیری پیروی کریں، اور اُن سب کے لئے جہنم کی وعید ہے۔

لئے اس فقرے کے بھی دو مطلب ہو سکتے ہیں۔ ایک وہ جو ترجمے میں اختیار کیا گیا ہے۔ اور دوسرا مطلب یہ کہ میرے بندوں (یعنی عام انسانوں) پر تجھے کوئی اقتدار حاصل نہ ہوگا کہ تو انہیں زبردستی نافرمان بنا لے، البتہ جو خود ہی پہلے ہوئے ہوں اور آپ تیری پیروی کرنا چاہیں انہیں تیری راہ پر جانے کے لئے چھوڑ دیا جائے گا، انہیں ہم زبردستی اس سے باز رکھنے کی کوشش نہ کریں گے۔

پہلے معنی کے لحاظ سے مضمون کا خلاصہ یہ ہوگا کہ بندگی کا طریقہ اللہ تک پہنچنے کا سیدھا راستہ ہے، جو لوگ اس راستے کو اختیار کریں گے ان پر شیطان کا بس نہ چلیگا، انہیں اللہ اپنے لئے خالص فرمایا لیکر اور شیطان خود بھی اتنا ہی ہے کہ وہ اس کے پھندے میں نہ پھنسیں گے۔ البتہ جو لوگ خود بندگی سے منحرف ہو کر اپنی فلاح و سعادت کی راہ گم کر دیں گے وہ اہلس کے ہتھے چڑھ جائیں گے اور پھر پھر جہنم وہ انہیں فریب دیکر لے جانا چاہے گا، وہ اس کے پیچھے بھٹکتے اور دوسرے دوزخ تر اکتے چلے جائیں گے۔

دوسرے معنی کے لحاظ سے اس بیان کا خلاصہ یہ ہوگا: شیطان نے انسانوں کو بہکانے کے لئے اپنا طریقہ کار یہ بیان کیا کہ وہ زمین کی زندگی کو ان کیلئے خوشتر بنا کر انہیں خدا سے غافل اور بندگی کی راہ سے منحرف کرے گا۔ اللہ تعالیٰ نے اس کی توثیق کرتے ہوئے فرمایا کہ یہ شرطیں نے مانی، اور مزید توضیح کرتے ہوئے یہ بات بھی صاف کر دی کہ تجھے صرف فریب دینے کا اختیار دیا جا رہا ہے، برا اقتدار نہیں دیا جا رہا کہ تو ہاتھ پکڑ کر انہیں زبردستی اپنی راہ پر کھینچے جائے۔ شیطان نے اپنے ٹوکس سے اُن بندوں کو مستثنیٰ کیا جنہیں اللہ اپنے لئے خالص فرمائے۔ اس سے یہ غلط فہمی ترشح ہو رہی تھی کہ شاید اللہ تعالیٰ بغیر کسی معقول وجہ کے یونہی جس کو چاہے گا خالص کرے گا اور وہ شیطان کی دست لیس سے بچ جائے گا۔ اللہ تعالیٰ نے یہ کہہ کر بات صاف کر دی کہ جو خود دیکھا ہوا ہوگا وہ تیری پیروی کرے گا۔ بالفاظ دیگر جو بہکا ہوا نہ ہوگا وہ تیری پیروی نہ کرے گا اور وہی ہمارا وہ مخصوص بندہ ہوگا جسے ہم خالص اپنا کریں گے۔

لہذا اس جگہ یہ قصہ جس غرض کے لئے بیان کیا گیا ہے اسے سمجھنے کے لئے ضروری ہے کہ سیاق و سباق کو واضح طور پر مزین میں رکھا جائے۔ پہلے اور دوسرے رکوع کے مضمون پر غور کرنے سے یہ بات صاف سمجھ میں آتی ہے۔

یہ جہنم جس کی وحید پیروان ابلیس کے لئے کی گئی ہے، اس کے سات دوڑے ہیں، ہر دروازے کے لئے ان میں سے ایک حصہ مخصوص کر دیا گیا ہے۔ بخلاف اس کے متقی لوگ باغوں اور چشموں میں ہونگے اور ان سے کہا جائے گا کہ داخل ہو جاؤ ان میں سلامتی کے ساتھ بے خوف و خطر۔ ان کے دلوں میں جو

راقبہ جاشید ص ۴۳) آجاتی ہے کہ اس سلسلہ بیان میں آدم و ابلیس کا یہ قصہ بیان کرنے سے مقصود کفار کو اس حقیقت پر متنبہ کرنا ہے کہ تم اپنے انہی دشمن، شیطان کے پھندے میں پھنس گئے ہو اور اس سستی میں گرے چلے جا رہے ہو جس میں وہ اپنے حسد کی بنا پر تمہیں گرا نا چاہتا ہے۔ اس کے برعکس یہ نبی تمہیں اس کے پھندے سے نکال کر اس بلندی کی طرف لے جانے کی کوشش کر رہا ہے جو دراصل انسان ہونے کی حیثیت سے تمہارا فطری مقام ہے لیکن تم عجیب احمق لوگ ہو کہ اپنے دشمن کو دوست، اور اپنے خیر خواہ کو دشمن سمجھ رہے ہو۔ اس کے ساتھ حقیقت بھی اسی قصہ سے ان پر واضح کی گئی ہے کہ تمہارے لئے راہ نجات صرف ایک ہے، اور وہ اللہ کی بندگی ہے۔ اس راہ کو چھوڑ کر تم جس راہ پر بھی جاؤ گے وہ شیطان کی راہ ہے جو سیدھی جہنم کی طرف جاتی ہے۔ تیسری بات جو اس قصے کے ذریعہ سے ان کو سمجھانی گئی ہے، یہ ہے کہ اپنی اس غلطی کے ذمہ دار تم خود ہو شیطان کا کوئی کام اس سے زیادہ نہیں ہے کہ وہ ظاہر حیات دنیا سے تم کو دھوکا دے کہ تمہیں بندگی کی راہ سے منحرف کرنے کی کوشش کرتا ہے۔ اس سے دھوکا کھانا تمہارا اپنا فعل ہے جس کی کوئی ذمہ داری تمہارے اپنے سوا کسی اور پر نہیں ہے۔ اس کی فریاد تو بیخ کے لئے ملاحظہ ہو سورہ ابراہیم - کوع ۴،

لے جہنم کے یہ دروازے ان گراہیوں اور معصیتوں کے لحاظ سے ہیں جن پر چل کر آدمی اپنے لئے دوزخ کی راہ کھولتا ہے۔ مثلاً کوئی دہریت کے راستے سے دوزخ کی طرف جاتا ہے، کوئی ترک کے راستے سے، کوئی نفاق کے راستے سے، کوئی نفس پرستی اور فسق و فجور کے راستے سے، کوئی ظلم و ستم اور غفلت آزاری کے راستے سے، کوئی تبلیغ ضلالت اور اقامت کفر کے راستے سے، اور کوئی اشاعتِ فحشا و منکر کے راستے سے۔

لے یعنی وہ لوگ جو شیطان کی پیروی سے بچے رہے ہوں اور جنہوں نے اللہ سے ڈرتے ہوئے عبادت کی زندگی بسر کی ہو۔

تھوڑی بہت کھوٹ کپٹ ہوگی اسے ہم نکال دیں گے، وہ آپس میں بھائی بھائی بن کر آمنے سامنے تختہ بوق بیٹھیں گے۔ انہیں نہ وہاں کسی مشقت سے پالا پڑیگا اور نہ وہاں سے نکالے جائیں گے۔

اے نبی! میرے بندوں کو خبر دے دو کہ میں بہت درگزر کرنے والا اور رحیم ہوں۔ مگر اس کے ساتھ میرا عذاب بھی نہایت دردناک عذاب ہے۔

اور انہیں ذرا ایسا ہیٹھ کے جہازوں کا قصہ سناؤ۔ جب وہ آئے اس کے ہاں اور کہا "سلام ہونم پڑ"۔

یعنی نیک لوگوں کے درمیان آپس کی غلط فہمیوں کی بنا پر دنیا میں اگر کچھ کہو نہیں پیدا ہوگئی ہونگی تو جنت میں داخل ہونے کے وقت وہ وہ رہ جائیں گی اور ان کے دل ایک دوسرے کی طرف سے بالکل صاف کر دیئے جائیں گے۔ یہی مضمون سورہ اعراف رکوع ۵ میں بھی گزر چکا ہے۔ اسی آیت کا حوالہ دے کر حضرت علی رضی اللہ عنہ نے حضرت طلحہ کے صاحبزادے عمر ان سے فرمایا تھا کہ میں امید رکھتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ میرے اور تمہارے باپ کے درمیان صفائی کر دے گا۔

لہذا اس کی تشریح اُس حدیث سے ہوتی ہے جس میں حضور نے فرمادی ہے کہ یُقَال لاهل الجنة ان کم ان تصحوا ولا تمضوا ابدًا، وان لکم ان تعیشوا فلا تموتوا ابدًا وان لکم ان تشنّبوا ولا تمہموا ابدًا، وان لکم ان تقیموا فلا تقنعوا ابدًا یعنی اہل جنت سے کہہ دیا جائے گا کہ اب تم ہمیشہ تندرست رہو گے، کبھی بیمار نہ پڑو گے۔ اور اب تم ہمیشہ زندہ رہو گے، کبھی موت تم کو نہ آئے گی۔ اور اب تم ہمیشہ جوان رہو گے، کبھی بڑھا پاتا تم پر نہ آئے گا، اور اب تم ہمیشہ مقیم رہو گے، کبھی کوچ کرنے کی تمہیں ضرورت نہ ہوگی۔ اس کی مزید تشریح ان آیات و احادیث سے ہوتی ہے جن میں بتایا گیا ہے کہ جنت میں انسان کو اپنی معاش اور اپنی ضروریات کی فراہمی کے لئے کوئی محنت نہ کرنی پڑے گی، سب کچھ اسے بلا سعی و مشقت ملے گا۔

لہذا یہاں حضرت ابراہیم اور ان کے بعد متصلاً قوم لوط کا قصہ جس غرض کے لئے ستایا جا رہا ہے اس کو سمجھنے کے لئے سورہ کی ابتدائی آیات کو نگاہ میں رکھنا ضروری ہے۔ سورہ کے آغاز میں لفظ "کہ" کا یہ قول نقل کیا گیا ہے کہ وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے کہتے تھے کہ "اگر تم سچے نبی ہو تو ہمارے سامنے فرشتوں کو لے کیوں نہیں آتے؟" اس کا مختصر جواب یہاں صرف اس قدر دے کر چھوڑ دیا گیا تھا کہ "فرشتوں کو ہم نہیں اتار دیا کرتے، رہا تو ہے"۔

تو اُس نے کہا ”ہمیں تم سے ڈر لگتا ہے“ انہوں نے جواب دیا ”ڈرو نہیں، ہم تمہیں ایک بڑے سیانے لٹکے کی بشارت دیتے ہیں“ ابراہیم نے کہا ”کیا تم اس بڑھاپے میں مجھے اولاد کی بشارت دیتے ہو؟“ سوچو تو سہی کہ یہ کیسی بشارت تم مجھے دے رہے ہو؟ انہوں نے جواب دیا ”ہم تمہیں برحق بشارت دے رہے ہیں، تم یا یوس نہ ہو“ ابراہیم نے کہا ”اپنے رب کی رحمت سے یا یوس تو گمراہ لوگ ہی ہوا کرتے ہیں“ پھر ابراہیم نے پوچھا ”اے فرسا دکان الہی! وہ ہم کیا ہے جس پر آپ حضرات تشریف لائے ہیں؟“ وہ بولے، ”ہم ایک مجرم قوم کی طرف بھیجے گئے ہیں۔ صرف لوط کے گھر والے مستثنیٰ ہیں، ان کو ہم بچا لیں گے، سوائے اُس کی بیوی کے جس کے لئے مقدر کر دیا گیا ہے کہ وہ پیچھے رہ جائیگی“

پھر جب یہ فرسا دے لوط کے ہاں پہنچے تو اس نے کہا ”آپ لوگ اجنبی معلوم ہوتے ہیں“ انہوں

(القیہ حاشیہ ۵) انہیں تو ہم جب بھیجتے ہیں حتیٰ کہ یہی بھیجتے ہیں“ اب اس کا مفصل جواب یہاں ان دونوں قصوں کے پیرائے میں دیا جا رہا ہے۔ یہاں انہیں بتایا جا رہا ہے کہ ایک ”حق“ تو وہ ہے جسے لیکر فرشتے ابراہیم کے پاس آئے تھے، اور دوسرا حق وہ ہے جسے لیکر وہ قوم لوط پر پہنچے تھے۔ اب تم خود دیکھ لو کہ تمہارے پاس ان میں سے کونسا حق ہے کہ فرشتے آسکتے ہیں۔ ابراہیم والے حق کے لائق تو ظاہر ہے کہ تم نہیں ہو۔ اب کیا اُس حق کے ساتھ فرشتوں کو بلوانا چاہتے ہو جسے لیکر وہ قوم لوط کے ہاں نازل ہوئے تھے؟

لہ تعالٰی کے لئے ملاحظہ ہو سورہ ہود رکوع ۷ مع حواشی۔

لہ یعنی حضرت اسحاق کے پیدا ہونے کی بشارت۔

لہ اشارے کا یہ اختصار صاف بنا رہا ہے کہ قوم لوط کے جرائم کا پیمانہ اُس وقت اتنا لبریز ہو چکا تھا کہ حضرت ابراہیم جیسے باخبر آدمی کے سامنے اس کا نام لینے کی قطعاً ضرورت نہ تھی، بس ”ایک مجرم قوم“ کہہ دینا بالکل کافی تھا۔

لہ تعالٰی کے لئے ملاحظہ ہو سورہ اعراف رکوع ۱۰، و سورہ ہود رکوع ۷۔

شہ یہاں بات مختصر بیان کی گئی ہے۔ سورہ ہود میں اس کی تفصیل یہ دی گئی ہے کہ ان لوگوں کے آنے سے حضرت لوط بہت گھبرائے اور سنت نبی تنگ ہوئے اور ان کو دیکھتے ہی اپنے دل میں کہنے لگے کہ آج بلا سخت ذلت لیانے اس گھر امٹ کی وجہ سے قرآن کے بیانِ اشد اور روایات سے صراحتہ معلوم ہوتی ہے یہ ہے کہ یہ فرشتے نہایت نعمتورکرموں کی شکل میں حضرت لوط کے ہاں پہنچے۔

نے جواب دیا، نہیں، بلکہ ہم وہی چیز لے کر آئے ہیں جس کے آنے میں یہ لوگ شک کر رہے تھے۔ ہم تم سے سچ کہتے ہیں کہ ہم حق کے ساتھ تمہارے پاس آئے ہیں، لہذا اب تم کچھ رات رہے اپنے گھر والوں کو لیکن کل جاؤ اور خود ان کے پیچھے پیچھے چلو۔ تم میں سے کوئی پلٹ کر نہ دیکھے۔ بس سیدھے چلے جاؤ جدھر جانے کا نہیں حکم دیا جا رہا ہے اور اسے ہم نے اپنا یہ فیصلہ پہنچا دیا کہ صبح ہوتے ہوتے ان لوگوں کی جڑ کاٹ دی جاتے گی۔

اتنے میں شہر کے لوگ خوشی کے مارے بے تاب ہو کر لوط کے گھر چڑھ آئے۔ لوط نے کہا

یعنی اس غرض سے اپنے گھر والوں کے پیچھے چلو کہ ان میں سے کوئی ٹھہرنے نہ پائے۔

۱۱۔ اس کا یہ مطلب نہیں ہے کہ پلٹ کر دیکھتے ہی تم تھر کے ہو جاؤ گے، جیسا کہ بائبل میں بیان ہوا ہے،

بلکہ اس کا مطلب یہ ہے کہ پیچھے کی آوازیں اور شور و غل سن کر تماشاً دیکھنے کے لئے نہ ٹھہر جانا۔ یہ نہ تماشاً دیکھنے کا وقت ہے، اور نہ مجرم قوم کی ہلاکت پر آنسو بہانے کا۔ ایک لمحہ بھی اگر تم نے مغرب قوم کے علاتے میں دم لیا تو بعید نہیں کہ تمہیں بھی اس ہلاکت کی بارش سے کچھ گزند پہنچ جائے۔

۱۲۔ اس سے اندازہ کیا جاسکتا ہے کہ اس قوم کی بد اخلاقی کس حد کو پہنچ چکی تھی۔ بستی کے ایک شخص کے ہاں چند خوبصورت ہمانوں کا آجانا اس بات کے لئے کافی تھا کہ اس کے گھر پر آواشوں کا ایک جھوم اُمنڈا اور علانیہ وہ اس سے مطالبہ کریں کہ اپنے ہمانوں کو بدکاری کے لئے ہمارے حوالے کر دے۔ ان کی پوری آبادی میں کوئی ایسا عنصر باقی نہ رہا تھا جو ان حرکات کے خلاف آواز اٹھاتا اور نہ ان کی قوم میں کوئی اخلاقی جس بات پر گہمی تھی جس کی وجہ سے لوگوں کو علی الاعلان یہ زیا دتیاں کرتے ہوئے کوئی شرم محسوس ہوتی حضرت لوط جیسے مقدس انسان اور معلم اطفال کے گھر پر بھی جب بد معاشرلوں کا حملہ اس بے باکی کے ساتھ ہو سکتا تھا تو اندازہ کیا جاسکتا ہے کہ عام انسانوں کے ساتھ ان بستیوں میں کیا کچھ ہو رہا ہوگا۔

۱۳۔ تم کو میں اس قوم کے جو حالات لکھے ہیں ان کا ایک مفصلہ ہم یہاں دیتے ہیں جس سے کچھ زیادہ تفصیل کے ساتھ معلوم ہوگا کہ یہ قوم اخلاقی فساد کی کس انتہا کو پہنچ چکی تھی۔ اس میں لکھا ہے کہ ایک مرتبہ ایک عیلامی مسافر ان کے علاتے سے گزر رہا تھا۔ راستہ میں شام ہو گئی اور اسے مجبوراً ان کے شہر سدوم میں ٹھہرنا پڑا۔ اس کے ساتھ

(رہائی ۸۸ پر)

دبھائیو! یہ میرے جہان میں، میری نصیحت نہ کرو، اللہ سے ڈرو، مجھے رسوا نہ کرو، وہ لوے کیا ہم

دقیقہ حاشیہ ۶، اپنا زادِ ماہ تھا۔ کسی سے اس نے میزبانی کی درخواست نہ کی۔ بس ایک درخت کے نیچے اتر گیا۔ مگر ایک سدومی اصرار کے ساتھ اٹھا کر اسے اپنے گھر لے گیا۔ رات اسے اپنے ہاں رکھا اور صبح ہونے سے پہلے اس کا گدھا اس کے

زین اور مال تجارت سمیت اٹا دیا۔ اس نے شور مچایا۔ مگر کسی نے اس کی فریاد نہ سنی، بلکہ بستی کے لوگوں نے اس کا رہا سہا

مال بھی لوٹ کر اسے نکال باہر کیا۔ ایک مرتبہ حضرت سارہ نے حضرت لوط کے گھر والوں کی خیریت دریافت کرنے کے

لئے اپنے غلام البعزر کو سدوم بھیجا۔ البعز جب شہر میں داخل ہوا تو اس نے دیکھا کہ ایک سدومی ایک اجنبی کو مار رہا ہے۔

البعز نے اسے شرم دلائی کہ تم بکین مسافروں سے یہ سلوک کرتے ہو۔ مگر جواب میں سر بازار البعز کا سر چٹا دیا گیا۔

ایک مرتبہ ایک غریب آدمی کہیں سے ان کے شہر میں آیا اور کسی نے اسے کھانے کو کچھ نہ دیا۔ وہ ناتقے سے بد حال

ہو کر ایک جگہ گرا پڑا تھا کہ حضرت لوط کی بیٹی نے اسے دیکھ لیا اور اس کے لئے کھانا پینچایا۔ اس پر حضرت لوط اور

ان کی بیٹی کو سخت ملامت کی گئی اور انہیں دھمکیاں دی گئیں کہ ان حرکتوں کے ساتھ تم لوگ ہماری بستی میں نہیں

رہ سکتے۔ اس طرح کے متعدد واقعات بیان کرنے کے بعد تلمود کا مصنف لکھتا ہے کہ اپنی روزمرہ کی زندگی میں یہ لوگ

سخت ظالم، دھوکہ باز اور بد معاشر تھے۔ کوئی مسافر ان کے علاقے سے بھرت نہ کر سکتا تھا۔ کوئی غریب انکی بستیوں

روٹی کا ایک ٹکڑا نہ پاسکتا تھا۔ بار بار ایسا ہوتا کہ باہر کا آدمی ان کے علاقے میں پہنچ کر ناقوں سے مرجاتا اور یہ اس

کی لاش کو کپڑے اتار کر برہنہ دفن کر دیتے۔ یہ روٹی تاجر اگر شناخت کے مارے وہاں چلے جاتے تو برسرِ عام

لوٹ لئے جاتے اور ان کی فریاد کو ٹھٹھوں میں اٹا دیا جاتا۔ اپنی وادی کو انہوں نے ایک باغ بنا

رکھا تھا جس کا سلسلہ میلوں تک پھیلا ہوا تھا۔ اس باغ میں وہ انتہائی بے حیائی کے ساتھ علانیہ

بدکاریاں کرتے تھے اور ایک لوط کی زبان کے سوا کوئی زبان ان کو ٹوکنے والی نہ تھی۔ قرآن مجید میں

اس پوری داستان کو سمیٹ کر صرف موصوفوں میں بیان کر دیا گیا ہے کہ وَصِنَّ قَبِيلُكَ اَنْوَاعِ عَمَلُونَ

السَّيِّئَاتِ رُوِهَ پَهْلے سے بہت بُرے بُرے کام کر رہے تھے) اور اِنَّكُمْ لَتَاَوْنُ الرَّجَالَ وَتَقْطَعُونَ

السَّبِيلَ وَتَأْتُونَ فِي نَادِيكُمْ الْمُنْكَرَ (تم مردوں سے خواہش نفس پوری کرتے ہو، مسافروں کی راہ

مارتے ہو اور اپنی مجلسوں میں کھلم کھلا بدکاریاں کرتے ہو؟)



بارہا تمہیں منع نہیں کر چکے ہیں کہ دنیا بھر کے ٹھیکے دار نہ بنو؛ لوط نے عاجز ہو کر کہا "اگر تمہیں کچھ کرنا ہی ہے تو یہ میری بیٹیاں موجود ہیں!"

تیسری جان کی قسم اُسے نبی! اُس وقت ان پر ایک نشہ سا چڑھا ہوا تھا جس میں وہ آپسے سے باہر ہٹے جاتے تھے۔

آخر کار پوچھتے ہی ان کو ایک زبردست دھماکے نے آیا اور ہم نے اُس سستی کو تل پٹ کر کے بکھریا

لے لے کر تشریح سوہو کے حواشی میں بیان کی جا چکی ہے۔ یہاں صرف اتنا اشارہ کافی ہے کہ یہ کلمات ایک شریف آدمی کی زبان پر ایسے وقت میں آئے ہیں جب کہ وہ بالکل تنگ آچکا تھا اور بد معاش لوگ اس کی ساری فریاد و فغاں سے بے پروا ہو کر اس کے ہمانوں پر ٹوٹے پڑ رہے تھے۔

اس موقع پر ایک بات کو صاف کر دینا ضروری ہے۔ سورہ ہود میں واقعہ جس ترتیب سے بیان کیا گیا ہے اس میں یہ تصریح ہے کہ حضرت لوط کو بد معاشوں کے اس حملہ کے وقت تک یہ معلوم نہ تھا کہ ان کے ہمان درحقیقت فرشتے ہیں۔ وہ اس وقت تک یہی سمجھ رہے تھے کہ یہ چند مسافر لڑکے ہیں جو ان کے ہاں آکر ٹھہرے ہیں۔ انہوں نے اپنے فرشتہ ہونے کی حقیقت اس وقت کھولی جب بد معاشوں کا جوہم ہمانوں کی قیامگاہ پر پل پڑا اور حضرت لوط نے تڑپ کر فرمایا کہ اُن کی بگڑ بگڑ آواز ادنیٰ الیٰ اُس کون شددینہ و کاش مجھے تمہارا مقابلے کی طاقت حاصل ہوتی یا میرا کوئی سہارا ہوتا جس سے میں حمایت حاصل کرتا۔ اس کے بعد فرشتوں نے ان سے کہا کہ اب تم اپنے گھر والوں کو بیکر پناہ سے نکل جاؤ اور میں ان سے ٹھٹھے کے لئے چھوڑ دو۔ واقعات کی اس ترتیب کو نگاہ میں رکھنے سے پورا اندازہ ہو سکتا ہے کہ حضرت لوط نے یہ الفاظ کس تنگ موقع پر عرض کیے اور فرمائے تھے۔ اس سورہ میں چونکہ واقعات کو ان کی ترتیب وقوع کے لحاظ سے نہیں بیان کیا جا رہا ہے، بلکہ اُس خاص پہلو کو خاص طور پر نمایاں کرنا مقصود ہے جسے ذہن کش میں کرنے کی خاطر ہی یہ قصہ یہاں نقل کیا گیا ہے، اس لئے ایک عام ناظر کو یہاں یہ غلط فہمی پیش آتی ہے کہ فرشتے ابتدا ہی میں اپنا تعارف حضرت لوط سے کر چکے تھے اور اب اپنے ہمانوں کی آبرو بچانے کے لئے ان کی یہ ساری فریاد و فغاں محض بناوٹی تھی۔

اور ان پر پکی ہوئی مٹی کے پتھروں کی بارش برسا دی۔

اس واقعے میں بڑی نشانیاں ہیں ان لوگوں کے لئے جو صاحب فراست ہیں۔ اور وہ علاقہ درجہ اول  
یہ واقعہ پیش آیا تھا، گذرگاہ عام پر واقع ہے، اُس میں سامانِ عبرت ہے ان لوگوں کیلئے جو صاحب ایمان ہیں۔  
پھر اگر ایک واقعے کا مطالعہ، تو دیکھ لو کہ ہم نے بھی اُن سے انتقام لیا، اور ان دونوں قوموں کے  
ابھٹے ہوئے علاقے کھلے راستے پر واقع ہیں۔

حجر کے لوگ بھی رسولوں کی تکذیب کر چکے ہیں۔ ہم نے اپنی آیات اُن کے پاس بھیجیں اپنی نشانیاں

بلکہ یہ کی ہوئی مٹی کے پتھر ممکن ہے کہ شہاب ثاقب کی نوعیت کے ہوں اور یہ بھی ممکن ہے کہ آتش فشاںی انفجار  
( Volcanic Eruption ) کی بدولت زمین سے نکل کر اُسے ہوں اور پھر اُن پر بارش کی طرح برس گئے ہوں۔

تہ یعنی حجاز سے شام، اور عراق سے مصر جاتے ہوئے یہ تباہ شدہ علاقہ راستہ میں پڑتا ہے اور عموماً قافلوں کے  
لوگ تباہی کے اُن آثار کو دیکھتے ہیں جو اس پر سے علاقے میں آج تک نمایاں ہیں۔ یہ علاقہ بحرِ لوط و بحیرہ مردار کے  
مشرق اور جنوب میں واقع ہے اور خصو صیت کے ساتھ اس کے جنوبی حصے کے متعلق جغرافیہ دانوں کا بیان ہے کہ یہاں  
اس ذبح ویرانی پائی جاتی ہے جس کی نظیر روئے زمین پر کہیں اور نہیں دیکھی گئی۔

تہ یعنی حضرت شعیب کی قوم کے لوگ۔ اس قوم کا نام بنی مدیان تھا۔ مدین ان کے مرکزی شہر کو بھی کہتے  
تھے اور ان کے پر سے علاقے کو بھی۔ اور غالباً ایک ان کے ملک کو اس رعایت سے کہتے تھے کہ اس میں گھنے جنگل واقع ہیں۔  
تہ مدین کا علاقہ بھی حجاز سے فلسطین و شام جاتے ہوئے راستے میں پڑتا ہے۔

تہ یہ قوم ثمود کا مرکزی شہر تھا اور اس کے کھنڈر مدینہ کے شمال مغرب میں موجود شہر العلاء سے چند میل کے  
فاصلہ پر واقع ہیں۔ مدینہ سے تبوک جاتے ہوئے یہ مقام شاہ راہ عام پر ملتا ہے اور قافلے اس وادی میں سے  
ہو کر گذرتے ہیں، مگر نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی ہدایت کے مطابق کوئی یہاں قیام نہیں کرتا۔ آٹھویں صدی ہجری میں ابن بطوطہ  
ج کو جاتے ہوئے یہاں پہنچا تھا۔ وہ لکھتا ہے کہ یہاں سرخ رنگ کے پہاڑوں میں قوم ثمود کی عمارتیں موجود ہیں  
جو انہوں نے چٹانوں کو تراش تراش کر ان کے اندر بنائی تھیں۔ ان کے نقش و نگار اس وقت تک ایسے تازہ ہیں  
جیسے آج بنائے گئے ہیں۔ ان مکانات میں اب بھی مٹری گلی انسانی ہڈیاں پڑی ہوئی ملتی ہیں۔

ان کو دکھائیں، مگر وہ سب کو نظر انداز ہی کرتے رہے۔ وہ پہاڑ تراش تراش کر مکان بناتے تھے اور اپنی جگہ بالکل بے خوف اور مطمئن تھے۔ آخر کار ایک زبردست دھماکے نے ان کو صبح ہوتے آیا اودان کی کمائی ان کے کچھ کام نہ آئی۔

ہم نے زمین اور آسمانوں کو اور ان کی سب موجودات کو حق کے سوا کسی اور بنیاد پر خلق نہیں کیا ہے اور فیصلہ کی گھڑی یقیناً آنے والی ہے، پس اسے محمد تمہارا ان لوگوں کی سیودگیوں پر شریعتاً درگزر سے کام لو۔ یقیناً تمہارا رب سب کا خالق ہے اور سب کچھ جانتا ہے۔ ہم نے تم کو سات ایسی آیتیں دے رکھی ہیں جو بار بار دہرائی جانے کے لائق ہیں، اور تمہیں قرآن عظیم عطا کیا ہے۔ تم اس متارح دنیا کی طرف

لے یعنی ان کے وہ سنگین مکانات جو انہیں نے پہاڑوں کو تراش تراش کر ان کے اندر بنائے تھے ان کی کچھ بھی حفاظت نہ کی گئی تھی یہ بات نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی تسلیوں و آیتوں کے لئے فرمائی جا رہی ہے مطلب یہ ہے کہ اس وقت بظاہر باطل کا جو علیہ تم دیکھ رہے ہو اور حق کے راستہ میں جن مشکلات اور مصائب سے تمہیں سابقہ پیش آ رہا ہے، اس سے گھبراؤ نہیں، یہ ایک عارضی کیفیت ہے مستقل اور دائمی حالت نہیں ہے۔ اس لئے کہ زمین و آسمان کا یہ پورا نظام حق پر تعمیر ہوا ہے نہ کہ باطل پر۔ کائنات کی فطرت حق کے ساتھ مناسبت رکھتی ہے نہ کہ باطل کے ساتھ۔ لہذا یہاں اگر قیام و دوام ہے تو حق کے لئے ہے نہ کہ باطل کے لئے۔ اس ضمنوں کی تشریح سورہ ابراہیم رکوع ۳۰ و ۳۱ کی جا چکی ہے، اللہ یعنی خالق ہونے کی حیثیت سے وہ اپنی مخلوق پر کامل علیہ تسلط رکھتا ہے کسی مخلوق کی ریطاق نہیں ہے کہ اس کی گرفت بچ سکے۔ اور اس کے ساتھ وہ پوری طرح باخبر بھی ہے، جو کچھ ان لوگوں کی صلاح کے لئے تم کہہ رہے ہو اسے بھی وہ جانتا ہے اور جن تھکنڈوں سے وہ تمہاری سعی و صلاح کو ناکام کرنے کی کوششیں کر رہے ہیں ان کا بھی اسے علم ہے لہذا تمہیں گہرے اور صبر منانے کی کوئی ضرورت نہیں مطمئن رہو کہ وقت نے تم پر ٹھیک ٹھیک انصاف کے مطابق فیصلہ چکا دیا جائیگا۔

یعنی سورہ فاتحہ کی آیات، مگر بعض لوگوں نے اس سے مراد وہ سات بڑی بڑی سورتیں بھی لی ہیں جن میں دو دو کوئٹیں ہیں یعنی البقرہ، آل عمران، النساء، المائدہ، الانعام، الاعراف اور یونس یا انفال و توبہ لیکن سلف کی اکثریت اس پر متفق ہے کہ اس سے سورہ فاتحہ ہی مراد ہے بلکہ نام جاری نے وہ مرفوع روایتیں بھی اس حدیث میں پیش کی ہیں خود نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے سب من المثانی سے مراد سورہ فاتحہ بتائی ہے۔

۵۵ اس کا حاشیہ صفحہ ۹۲ پر دیکھیں

آنکھ اٹھا کر نہ دیکھ جو ہم نے ان میں سے مختلف قسم کے لوگوں کو دسے رکھی ہے، اور نہ ان کے حال پر اپنا دل گڑھا۔ انہیں چھوڑ کر ایمان لانے والوں کی طرف جھکنا اور (نہ ماننے والوں سے) کہہ دو کہ میں تو صاف صاف تنبیہ کر دینے والا ہوں۔ یہ اسی طرح کی تنبیہ ہے جیسی ہم نے ان تفرقہ پرستانوں کی طرف بھی تھی جنہوں نے اپنے قرآن کو ٹکڑے ٹکڑے کر ڈالا ہے۔ تو قسم ہے تیرے رب کی، ہم ضرور ان سب سے

(حاشیہ ۵ صفحہ ۹۱) یہ بات بھی نبی صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے ساتھیوں کی تسکین و تسلی کے لئے فرمائی گئی ہے۔ قوت وہ تھا جب حضور اور آپ کے ساتھی سب کے سب انتہائی تنہا حالتی میں مبتلا تھے۔ کاہنوت کی عظیم ذمہ داریاں سنبھالتے ہی حضور کی تجارت قریب قریب ختم ہو چکی تھی اور حضرت خدیجہ کا سرمایہ بھی دس بارہ سال کے عرصے میں خرچ ہو چکا تھا۔ مسلمانوں میں سے بعض کم سن نوجوان تھے جو گھروں سے نکال دیے گئے تھے، بعض صنعت پیشہ یا تجارت پیشہ تھے جن کے کاروبار معاشی متعلقہ کی مسلسل ضرب سے بالکل بیٹھ گئے تھے، اور بعض بیچارے پہلے ہی غلام یا مولیٰ تھے جن کی کوئی معاشی حیثیت نہ تھی۔ اس پر مزید یہ ہے کہ حضور سمیت تمام مسلمان گئے اور اطراف و نواح کی بسنیوں میں انتہائی مظلومی کی زندگی بسر کر رہے تھے۔ ہر طرف سے مطعون تھے، ہر جگہ تذلیل و تحقیر اور تضحیک کا نشانہ بنے ہوئے تھے، اور قلبی و روحانی تکلیفوں کے ساتھ جسمانی اذیتوں سے بھی کوئی بچا ہوا نہ تھا۔ دوسری طرف سردارانِ قریش دنیا کی نعمتوں سے مالا مال اور ہر طرح کی خوشحالیوں میں مگن تھے۔ ان حالات میں فرمایا جا رہا ہے کہ تم شکستہ خاطر کیوں ہوتے ہو، تم کو تو ہم نے وہ دولت عطا کی ہے جس کے مقابلہ میں دنیا کی ساری نعمتیں بیچ ہیں۔ ریشک کے لائق تمہاری یہ علمی و اخلاقی دولت ہے نہ کہ ان لوگوں کی مادی دولت جو طرح طرح کے حرام طریقوں سے کماتا رہے ہیں اور طرح طرح کے حرام راستوں میں اس کمائی کو اڑا رہے ہیں اور آخر کار بالکل مفلس و فلائج ہو کر اپنے رب کے سامنے حاضر ہونے والے ہیں۔

یعنی ان کے اس حال پر کہ اپنے خیر خواہ کو اپنا دشمن سمجھ رہے ہیں، اپنی مگر اہمیوں اور اخلاقی خرابیوں کو اپنی خوبیاں سمجھ بیٹھے ہیں، خود اس رشتے پر جا رہے ہیں اور اپنی ساری قوم کو اس پر لئے جا رہے ہیں جس کا یقینی انجام ہلاکت ہے، اور جو شخص انہیں سلامتی کی راہ دکھا رہا ہے اس کی سعی اصلاح کو ناکام بنانے کے لئے ایڑی چوٹی کا زور صرف کیے ڈالتے ہیں۔

لے اس گروہ سے مراد یہودی ہیں۔ ان کو مقتسین میں اس معنی میں فرمایا گیا ہے کہ انہوں نے دین کو باقی رکھا ہے

پوچھیں گے کہ تم کیا کرتے رہے ہو۔

پس اُسے نبی! جس چیز کا تمہیں حکم دیا جا رہا ہے اُسے ہانکے پکارے کہہ دو اور شرمک کرنے والوں کی ذرا پروا نہ کرو۔ تمہاری طرف سے ہم اُن مذاق اڑانے والوں کی خبر لینے کے لئے کافی ہیں جنہوں نے اللہ کے ساتھ دوسرے خدا بنا رکھے ہیں۔ عنقریب انہیں معلوم ہو جائے گا۔

ہمیں معلوم ہے کہ جو باتیں یہ لوگ تم پر بتاتے ہیں ان سے تمہارے دل کو سخت گرفت ہوتی ہے اس کا علاج یہ ہے کہ اپنے رب کی حمد کے ساتھ اس کی تسبیح کرو، اس کی جناب میں سجدہ بجا لاؤ، اور اُس آخری گھڑی تک اپنے رب کی بندگی کرتے رہو جس کا آنا یقینی ہے۔

دقیقہ حاشیہ ۹۲، تقسیم کر ڈالا، اس کی بعض باتوں کو مانا، اور بعض کو نہ مانا، اور اس میں طرح طرح کی کمی بیشی کئے بیسیوں فرتے بنائے۔ ان کے ”قرآن“ سے مراد توراہ ہے جو ان کو اسی طرح دی گئی تھی جس طرح اُمت محمدیہ کو قرآن دیا گیا ہے۔ اور اُس ”قرآن“ کو ٹکڑے ٹکڑے کر ڈالنے سے مراد وہی فعل ہے جسے سورہ بقرہ رکوع ۱۰ میں یوں بیان کیا گیا ہے کہ اَخْتُمُوْنَ بِبَعْضِ الْکِتَابِ وَتُکْفَرُوْنَ بِبَعْضِ دِکَاٰتِمْ کِتَابِ اللّٰهِ کِی بَعْضِ بَاتُوْنَ اِیْمَانَ لَاتے ہو اور بعض سے کفر کرتے ہو؟۔ پھر یہ جو فرمایا کہ یہ تمہیں جو آج تم کو کی جا رہی ہے یہ ویسی ہی تغبیہ ہے جیسی تم سے پہلے یہود کو کی جا چکی ہے، تو اس سے مقصود دراصل یہود کے حال سے عبرت دلانا ہے۔ مطہت ہے کہ یہودیوں نے خدا کی بھیجی ہوئی تنبیہات سے غفلت برت کر جو انجام دیکھا ہے وہ تمہاری آنکھوں کے سامنے ہے۔ اب سوچ لو، کیا تم بھی یہی انجام دیکھنا چاہتے ہو؟

علم یعنی تبلیغ حق اور دعوت اصلاح کی کوششوں میں جن تکلیفوں اور مصیبتوں سے تم کو سابقہ پیش آنا ہے، ان کے مقابلے کی طاقت اگر تمہیں مل سکتی ہے تو صرف نماز اور بندگی رب پر استقامت سے مل سکتی ہے۔ یہی چیز تمہیں تسلی بھی دے گی، تم میں صبر بھی پیدا کرے گی، تمہارا حوصلہ بھی بڑھائے گی، اور تم کو اس قابل بھی بنا دے گی کہ دنیا بھر کی گالیوں اور زندمتوں اور مزاحمتوں کے مقابلے میں اُس خدمت پر ڈٹے رہے جس کی انجام دہی میں تمہارے رب کی رضا ہے۔